

吉長日報

◀停刊一期星▶ ◎號九十九百三千三第◎ ◀半張一日本▶

本公司設在吉隆坡米街三大道碼頭保安胡司(電話四十一號)

●告白刊例

本報五十起碼字過五千  
字外作一百過一百字外  
非一百五十字余照刊

大收概

銀元 ▼ 惟若登長  
年或邊五

以上各地凡持本行鈔票者均可通匯再本行辦理往來存款定期存款抵押放款貼現放款買賣生金代理收取外埠票據款項保存有價證券均極便利克己營業時間除星期日外現定每日上午十點鐘至十二點鐘下午一點鐘至三點鐘此佈

●恭頌游擊連長胡言華君之德政

灣江那爾肅地方夙爲胡匪淵藪該處雖有防軍稍一不慎卽有殞越之虞惟游擊連長胡君言華久歷戎任人極幹練到連月餘對於目兵寬嚴適中訓練有方胡君臨去時該連目兵恭送旗傘以表揚其德政而資紀念云

恭頌卸任汪清縣稅捐徵收局長胡公亦齊之德政

鉅任汪清縣捐局長胡公亦齊整飭稅務不遺餘力福民裕國有口皆碑公嘗語於下內稅收暢旺徒苛歛商民不足達圓滿之目的必董其事者理於上員役奉行於下內除中飽之習外無敲詐之弊謙和接物視商盡如一家羣情悅服自然踴躍輸納涓滴歸公國稅無纖毫損失反之敲詐偷漏繞越挺而走險暴得而獲免稅百端商民非各納稅之金錢實累差役之敲詐偷漏繞越挺而走險暴得而獲免稅以減少不幸被控徒飽差巡治之愈嚴逃者愈衆稅捐減收由來也漸故胡公接長汪局書則接見商民博訪輿論夜則鈎稽案牘詳核虛實宵旰宣勤不辭勞瘁所有侵蝕正稅詐取陋規種種積弊一概革除並實行淘汰員巡去不肖從錄賢能厚養廉嚴禁偽詐司巡奉法無敢爲者凡商民納稅必親驗貨物從價從量率依定章弊絕風清絲毫不苟現在奉令解任不獨旅費無着抑且虧累鉅萬於此可見

公之清廉爲何如故一年以來徵特稅務振興日有起色卽我商民安居樂業無詐無虞未受差役侵害此皆胡公公正廉明有以致之耶

商民 共沐生成難安緘默謹登報端以揚盛德 汪清縣農商兩界全啟

●吉長鐵路管理局廣告

運費以惠窮黎是民爲本食爲民天轉瞬奇重本部職拿所及迭經減免振耀困未舒尤以減輕農民資本之負擔爲當務之急本部早經研作當此凶荒之後民載運豆餅先作肥料者減收運費以一年在案顧農用物品各站卸車者不論由項自本年三月一日起至六月底爲止凡屬運赴現定災區各站卸車者不論由何路搭運均准在店照繳半價運費即予裝運並無須請發憑單以省周折除將減價裝運之費用物品等品名以及現定災區各站之站名開附於後並分行外仰即遵照轉飭妥慎辦理等因除飭各站遵照辦理外特此廣告

木製農具	非機器類	木鑄篩子	中國木製水車	鋼鐵農具	非機器類
肥料	手工織布機	中國棉花押機	魚秧	農用	製草義
草織袋	棉花子	農產各類種子	農用木製草義	專充肥料之豆餅	
改列五等減半	魚網	普通土製溝管	鐵鋼鑄	荳帚	
各路附近災區卸載車站列左					
京奉	北京天津間各站	西沽站	女兒河站	京漢	北鄭州間各站
太全線各站	道清	全線各站	津浦	天津濟南間各站	泰安站
京門各站	汴洛	鄭州觀音堂間各站			環

●吉長路局招商投標承辦枕木廣告  
本局擬購買普通枕木四萬一千根如欲投標者可到本局  
材料課取閱說明書於本月十九日止提出投標書即於二  
十一日午前十一時開標特此廣告

吉林全省清理田賦局廣告

查本局前經同署五帶兩縣荒務處已於民國九年十月間呈奉吉林省長公令准裁撤業據荒務委員王崇憲將已放官荒冊報到局查有未收荒價共計大洋二十一萬九千五百四十餘元荒價關庫正數照章應於報領執票以一個月內繳齊惟該處現已裁撤各該戶赴縣交庫以諸大荒戶尚未繳價者自起見爲此通告報領同五兩縣官荒二十七處區域以內荒戶尚未繳價者自國十年二月十五日起至四月十五日止迅速備携帶原領執票逕赴本局繳以憑換發部照如逾此限定即按名查冊取銷另放各該領戶切勿自誤特

●注  
●意  
十年紀念購滿一元加贈書券  
吉林中華書局謹啟

國民學校和高等小學選用教科書的標準

●國民學校改用國語的選書標準

一、教育部改定國民學校令規定：「首教注音字母以正其發音」，所以國語讀本第一冊，要先用注音字母。

●高等

一、高等小學，教育部采全國教育會聯合會議案是「言文互用」，並沒有改國語。所以各科用書，應該言文互用，不用用的仍用文體也可。

二、高等小學國文科並沒有改做國語科。不過國文讀

二、語體文要整潔不可夾土語。  
三、修身算術要和讀本聯絡。用文字太早，教學都困難；用文字太遲，又沒有興味。

(注意) 合於這個標準的只有中華書局新教育教科書

### 小學的學

本真面加些語體文是可以的，這事實曾呈閱教育部批云：「查本部高小學校令國文教科名稱並無改動，該局現擬編輯之高等小學課本雖係文體參用，然因欲與國民學校國語科銜接起見，自是以前不得已之辦法，用意甚善，其名稱仍應遵照部令定

國民學校仍用國文的選書標準

一、國民學校遲早總要改用國語，如現在事實上不能就改，也應當用附有白話文的國文教科書。

書選白

五、算術教科書數目要多少尋宜，不可太多太重。

四、歷史和地理，應該分兩循環，第一循環是預備的，第二循環是充足的。

三、修身和理科，應該注重本國教材。

爲國文讀本」

要近年出版的，因為後出版的書編輯上較有進步，且與時勢相合。

三、教授書要詳細。

(注意) 合於這個標準的，只有中華書局新式教科書。

標準


六、英語要注意實用，並用國語譯解。

(注意) 言文互用的，只有中華書局新教育教科書。這個標準不參用語體文，而係近年出版的，只有中華書局新式教科書。

(訪十四)

嬰孩請觀  
自已藥片在內  
曾子根之女公子  
小兒若現有疾病狀態亟宜立聯合醫治刻不容緩者。嬰孩  
自已藥片用之適當能故聘嬰孩及小孩之生命是以家置一瓶  
以防不時之需家家必備也。福建古田縣曾子根君來書云小  
妹哥喜食生冷果物遂致積滯始則飲食不進繼則羸瘦發熱兄

藥片建之  
能救小孩



沉而睡幸聞報章早購書藥嬰孩自己藥片數板以備不時之  
用當即將藥片連服三片有數句鐘之久隨即泄瀉奇臭異常諸  
症俱滅嗣未一板而體已平復所剩藥片凡家中及戚友之小孩  
有得積滯之患者服之無不藥到病除感貴藥房賜予幸福難安  
誠欲用特書呈小女照片一紙專函道謝 嬰孩自己藥片乃是  
嬰兒及小孩服用之專門藥品

護小如何  
兒之救治  
生命之也

廣治 腹痛 腹瀉 痢疾 疳積 蟲積 寒熱 驚風 咳嗽 痰喘 嘔吐 泄瀉 傷寒 傷風 傷暑 傷濕 傷寒 傷風 傷暑 傷濕 傷寒 傷風 傷暑 傷濕

請即郵寄郵票大洋六角至上海四川路九十六號韋廉士醫生藥房

嬰孩自

余之藥

韋廉士醫生藥房

虎頭先生蕭歸一書鄧凡七萬言

無給其開。據事直書，忽而使讀者縱聲大笑。忽而使讀者拍案大罵。終則使讀者深惡大懼。憮然於社會之不可不急遽下正事。改良良非尋常小說之功所可比擬者。自言二十二年南北奔馳所得之耳聞目見。無一字無來歷。彼能說世態不爲深文周內之詞而轉熱厚自足發人猛省者。又言纏綿尙需時日。惟大致輪廓未及之奇異狀態而以及膚體面家下當宜注意。而十年之見聞告子莫小乎此。

書文筆之雅飾詞旨之顯豁呈露尤爲近世小說所罕觀讀者自能知之無俟贅言出版伊始紙貴一時有心社會者必  
元觀爲快特將價目代售處所刊下

每册現大洋六角 不折不扣外埠函購另加郵費

代售處 吉林省城 吉長日報社 吉東印刷社

中華書局











啟者北京本總行爲便於商民匯兌及流通  
本行鈔票起見已在各省分設行號及滙兌  
所如下

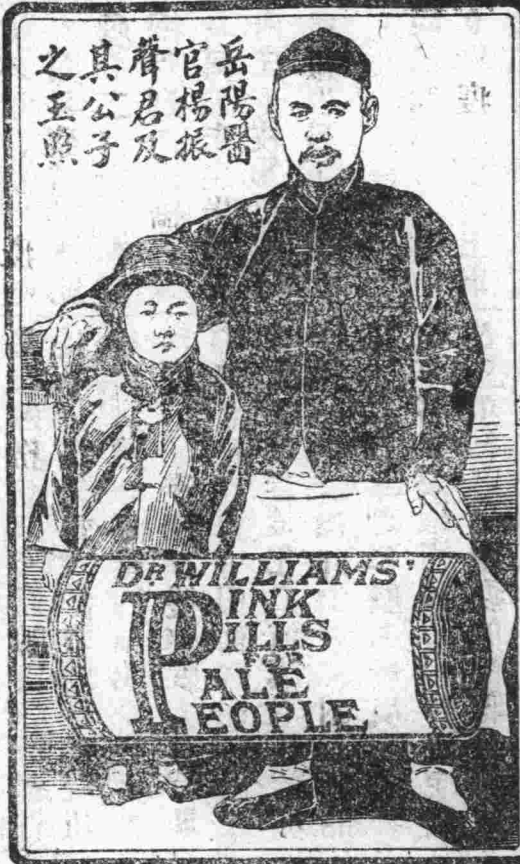
養身之道 無異養兵 養兵所以防亂 養身所以防病 兵力足雖有內  
變外患 不難救平 身體強 雖有內邪外感 不易侵擾 身之不可一日  
不養 猶兵之不可一日不備 有斷然也 夫人秉天地之氣以生 賦質之  
初 既無厚薄之殊 又無強弱之異 泊乎聲色貨利誘於外 喜怒哀樂動  
其中 習俗格人 賢者難免 一或不慎 而精神上之消耗 氣血上之受  
損 已至不知不覺之中 況處二十世紀時代 智識以相較而愈開通 文  
明以相形而愈進步 學術以相競而愈奇巧 商業以相爭而愈發達 心思  
才力 不肯讓人 我中華有志男兒 有才女子 誰不抱此積極進行之主  
義 爲此後中華民國 爭人羣界上之光寵 但心思因多用而易耗 才力  
因多用而易窮 對此寶貴身軀 安得不求資助之法 以爲後盾 譬如兵  
力充足 前仆後起 不稍退縮 我國多病夫 久受外人之諷刺 若不再  
圖強 可恥孰甚 方今人心 對於時局 如大醉初醒 好夢初覺 鼓血  
氣 奮精神 抱國家存亡匹夫有責之思想 各自振作 欲一洗從前萎靡  
不振之習 以求再造國家 然而國爲個人所積 個人強然後其國亦強  
故爲國家計 爲個人計 本藥房之人造自來血 固不可以不服 價目大  
瓶兩元 每打二十元 小瓶一元二角 每打十二元

上海四馬路棋盤街轉角五洲大藥房啓  
分發行吉林糧米行五洲大藥房

婦女 紅色清導丸之功效因並無他藥可能擬乎其上也其醫治疾病頭痛大便燥結之靈驗功力不 分男女一藥即愈如清導丸專治 肝火上升 肝經失調 面現紅瘰 口氣穢濁 舌白厚苔能止痔瘡痛九 肝火上升 肝經失調 面現紅瘰 間痢疾屢發不 堪其苦今春服清導丸全愈至今未犯不但止痢且能調經余內人向患經熱之症服之亦甚效此真家庭不可不備之靈藥也 廣東會坑商務印書館古無我君來示云藥有出售便郵及不消化之症依法服用清導丸頗著奇效紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄上海四川路九十六號章廣土醫生藥局郵票大洋六角 班郵奉一瓶可也

飲食減少四肢無力彼自己療治乃是服用韋廉士大醫生紅色補丸也並且用此丸藥醫治彼之病家均見奇功

醫官楊振聲湖南岳陽迎祥門安農堂濟世醫  
台魯調遣水陸各營職守於辛亥在岳設立濟世  
紛紛但彼亦因勞成病近據其來函云民國六  
年振受勞傷暮朝夕咳嗽飲食減少四肢無力常  
服中西清熱補養之劑不見其效閱申報始悉韋  
廉士大醫生紅色補丸及清導丸之妙即購食之  
頗有神效連服數瓶非但宿疾全消抑且精神倍  
增從此敝醫院赴漢或函購買先生紅色補丸及  
清導丸備用利濟於人食者不絕於門得先生良  
品妙劑功力偉矣况振小兒嚴嬰孩自己藥片後  
果然身體肥壯肌膚豐盈由此觀之信用益衆岳  
陽各埠完全讚美可謂此三種良藥成全球之仙  
丹也天下馳名補血健腦之聖藥韋廉士大醫生  
紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向上海  
五角每六瓶中國大洋八元郵力在內  
嬰孩自己藥片每一瓶大洋六角郵力在內



吉林商務印書館  
二十五年紀念

提倡國語

贈送書券

[illegible]

甲  
法新  
教科書購  
元一  
送券書五角

乙學中  
小學書購  
元一  
券書二角

丙其  
本  
書  
購  
元一  
送  
券書  
一角

前兩項外之各種書圖雜誌小說及預約特價等書均屬此類

陽歷二月二十一日起  
三月三十一日止

陰歷正月十四日起  
二月二十二日止

贈送書券  
概作實洋  
另印詳章  
請來取閱

三炮台香烟

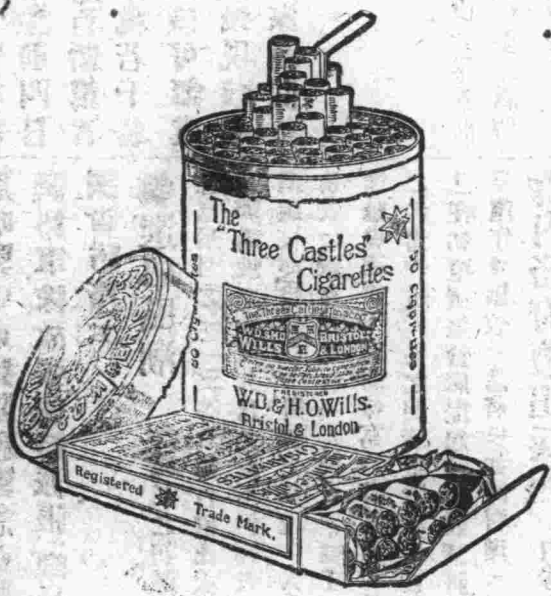
▲三炮台香烟係中國市上最老牌之上等香烟  
▲芬芳馥郁及顏色鮮明因所用之烟葉係上等  
佛及尼埃烟葉所致  
▲實為上等吸者最適宜之香烟

每包拾枝  
每聽五拾枝

真正三炮台烟盒  
上均有此商標

確在英國名廠製造

駐英  
英美烟公司總理  
有限公司



通俗法制經濟出版

法制經濟之學  
常識立憲國家人必  
民須具備  
若我國憲法實施  
第九卷二般人士  
瞿紹伊先生有  
撰著通俗  
日用必需  
三萬言提綱顯要  
悉為  
之學從且經驗中得來絕非空談事理可比







頂頂頂  
大好



在中國製造

大號  
哈德門香烟

總經理  
哈德門公司

請用雙妹老牌冬令化妝品



每瓶現洋  
一大瓶



一小瓶

三大瓶



大瓶現洋  
四瓶現洋  
小瓶現洋  
二瓶現洋



可畏之冬令已近去焉易矣乃為禦寒所備人之肌膚則伸寒則縮若不思以保護誠恐月貌花容化作面老鵝皮誠可惜也本行自製之雪花膏粉香水蠟燭等物油等芬芳濃郁保容顏新鮮誠冬令之要品請試用之

(各埠洋貨店均有代售)

交通部

吉林省鐵路客運價目表

中華民國九年九月一日

站名	第一等	第二等	第三等	貨運
吉林	0.00	0.00	0.00	0.00
德惠	0.10	0.05	0.03	0.01
九台	0.20	0.10	0.06	0.02
懷德	0.30	0.15	0.09	0.03
梨樹	0.40	0.20	0.12	0.04
雙陽	0.50	0.25	0.15	0.05
伊通	0.60	0.30	0.18	0.06
德惠	0.70	0.35	0.21	0.07
九台	0.80	0.40	0.24	0.08
懷德	0.90	0.45	0.27	0.09
梨樹	1.00	0.50	0.30	0.10
雙陽	1.10	0.55	0.33	0.11
伊通	1.20	0.60	0.36	0.12
德惠	1.30	0.65	0.39	0.13
九台	1.40	0.70	0.42	0.14
懷德	1.50	0.75	0.45	0.15
梨樹	1.60	0.80	0.48	0.16
雙陽	1.70	0.85	0.51	0.17
伊通	1.80	0.90	0.54	0.18
德惠	1.90	0.95	0.57	0.19
九台	2.00	1.00	0.60	0.20
懷德	2.10	1.05	0.63	0.21
梨樹	2.20	1.10	0.66	0.22
雙陽	2.30	1.15	0.69	0.23
伊通	2.40	1.20	0.72	0.24
德惠	2.50	1.25	0.75	0.25
九台	2.60	1.30	0.78	0.26
懷德	2.70	1.35	0.81	0.27
梨樹	2.80	1.40	0.84	0.28
雙陽	2.90	1.45	0.87	0.29
伊通	3.00	1.50	0.90	0.30
德惠	3.10	1.55	0.93	0.31
九台	3.20	1.60	0.96	0.32
懷德	3.30	1.65	0.99	0.33
梨樹	3.40	1.70	1.02	0.34
雙陽	3.50	1.75	1.05	0.35
伊通	3.60	1.80	1.08	0.36
德惠	3.70	1.85	1.11	0.37
九台	3.80	1.90	1.14	0.38
懷德	3.90	1.95	1.17	0.39
梨樹	4.00	2.00	1.20	0.40
雙陽	4.10	2.05	1.23	0.41
伊通	4.20	2.10	1.26	0.42
德惠	4.30	2.15	1.29	0.43
九台	4.40	2.20	1.32	0.44
懷德	4.50	2.25	1.35	0.45
梨樹	4.60	2.30	1.38	0.46
雙陽	4.70	2.35	1.41	0.47
伊通	4.80	2.40	1.44	0.48
德惠	4.90	2.45	1.47	0.49
九台	5.00	2.50	1.50	0.50

站名	第一等	第二等	第三等	貨運
吉林	0.00	0.00	0.00	0.00
德惠	0.10	0.05	0.03	0.01
九台	0.20	0.10	0.06	0.02
懷德	0.30	0.15	0.09	0.03
梨樹	0.40	0.20	0.12	0.04
雙陽	0.50	0.25	0.15	0.05
伊通	0.60	0.30	0.18	0.06
德惠	0.70	0.35	0.21	0.07
九台	0.80	0.40	0.24	0.08
懷德	0.90	0.45	0.27	0.09
梨樹	1.00	0.50	0.30	0.10
雙陽	1.10	0.55	0.33	0.11
伊通	1.20	0.60	0.36	0.12
德惠	1.30	0.65	0.39	0.13
九台	1.40	0.70	0.42	0.14
懷德	1.50	0.75	0.45	0.15
梨樹	1.60	0.80	0.48	0.16
雙陽	1.70	0.85	0.51	0.17
伊通	1.80	0.90	0.54	0.18
德惠	1.90	0.95	0.57	0.19
九台	2.00	1.00	0.60	0.20
懷德	2.10	1.05	0.63	0.21
梨樹	2.20	1.10	0.66	0.22
雙陽	2.30	1.15	0.69	0.23
伊通	2.40	1.20	0.72	0.24
德惠	2.50	1.25	0.75	0.25
九台	2.60	1.30	0.78	0.26
懷德	2.70	1.35	0.81	0.27
梨樹	2.80	1.40	0.84	0.28
雙陽	2.90	1.45	0.87	0.29
伊通	3.00	1.50	0.90	0.30
德惠	3.10	1.55	0.93	0.31
九台	3.20	1.60	0.96	0.32
懷德	3.30	1.65	0.99	0.33
梨樹	3.40	1.70	1.02	0.34
雙陽	3.50	1.75	1.05	0.35
伊通	3.60	1.80	1.08	0.36
德惠	3.70	1.85	1.11	0.37
九台	3.80	1.90	1.14	0.38
懷德	3.90	1.95	1.17	0.39
梨樹	4.00	2.00	1.20	0.40
雙陽	4.10	2.05	1.23	0.41
伊通	4.20	2.10	1.26	0.42
德惠	4.30	2.15	1.29	0.43
九台	4.40	2.20	1.32	0.44
懷德	4.50	2.25	1.35	0.45
梨樹	4.60	2.30	1.38	0.46
雙陽	4.70	2.35	1.41	0.47
伊通	4.80	2.40	1.44	0.48
德惠	4.90	2.45	1.47	0.49
九台	5.00	2.50	1.50	0.50

安民牙膏

每打三元五角  
每打三元



君欲購上等牙膏乎  
請從今日始購用質  
細香雅之兜安氏固  
牙香膏一經試用便  
知此膏有潔白牙齒  
保護牙齒之功效優  
於他種牙膏牙粉也



Doan's  
Tooth  
Paste